



大连外国语大学  
DALIAN UNIVERSITY OF FOREIGN LANGUAGES

# Study in DUFL

Dalian University of Foreign Languages

留|学|大|外

Non-academic  
students

进修生



崇德尚文·兼收并蓄

Virtue and Knowledge, Openness and Diversity



## 大连外国语大学

大连外国语大学坐落在美丽的海滨城市大连，是辽宁省省属高校。学校成立于 1964 年，设有服务国家特殊需求的“东北亚外交外事高端人才”博士培养项目 1 个，拥有外国语言文学和中国语言文学 2 个一级学科硕士点、17 个二级学科硕士点和 5 个专业学位硕士点，各类在校生近 2 万人。学校是国家汉办汉语国际推广多语种基地、上海合作组织大学中方校长委员会主席单位、教育部中俄大学生交流基地、教育部对港高校万人计划院校、辽宁省来华留学教育示范高校，也是中国政府奖学金生、孔子学院奖学金生、辽宁省政府奖学金生的接收单位。学校已在俄罗斯、日本、韩国、哥伦比亚、圭亚那、巴西、亚美尼亚、葡萄牙、意大利、突尼斯等国家建立了十所海外孔子学院。

## Dalian University of Foreign Languages

Dalian University of Foreign Languages (DUFL), located in the beautiful coastal city of Dalian, is under the jurisdiction of the Liaoning provincial government. DUFL was officially founded in 1964, DUFL consists of twenty-one research centers and has a total enrollment of over 20,000 degree candidates, including one PhD Program in Northeast Asian Diplomacy and Foreign Affairs, 2 first-level master's programs in Foreign Languages and Literature and Chinese Language and Literature, 17 second-level master's programs and 5 professional degree programs. The university is a national multilingual base for promoting the Chinese language and awarded as the Chinese president office of Shanghai Cooperation Organization. It is the Chinese and Russian student's exchange base and the "Ten Thousand Project" for Hong Kong universities under the Ministry of Education. DUFL is also designated to take in international students sponsored by the Chinese Government Scholarship, Confucius Institute Scholarship, and Liaoning Provincial Government Scholarship. Over the years, DUFL has been entrusted to undertake 10 overseas Confucius institutes in Russia, Japan, Korea, Colombia, Guyana, Brazil, Armenia, Portugal, Italy and Tunisia.



## 汉学院

汉学院成立于 1985 年，是我校中文教育和汉语国际教育的教学单位，也是国家汉办汉语国际推广多语种基地和辽宁省来华留学教育示范高校重要的依托部门，是 HSK 考试和《国际汉语教师证书》考试考点。国际学生教育包括长、短期汉语进修、本科学历教育、硕士和博士学历教育。每年招收来自 70 余个国家的 1500 余名国际学生。

## School of Chinese Studies (SCS)

School of Chinese Studies is the teaching unit of Chinese language education and Teaching Chinese to Speakers of Other Languages of Dalian University of Foreign Languages, founded in 1985. SCS is a supportive department to the multilingual base for the international promotion of Chinese language run by Confucius Institute Headquarters and the demonstration university of international student education in Liaoning Province. It serves as examination centers of HSK and CTCSOL tests. Every year nearly 1500 international students from more than 70 countries study at SCS for short-term or for long-term courses, or for Bachelor's, Master's, and Doctor's degree programs.

---

## 招生对象

1. 对华友好，遵守中国法律和学校相关规定；
2. 热爱汉语和中国文化，身心健康。

## Enrollment Target

- 1.The applicants should be friendly with China, and must follow the laws of China and the university's regulations.
- 2.They should be interested in Chinese language and culture, and be both physically and psychologically healthy.

---

## 入学时间

- 3 月开学，报名截止时间为 1 月初；
  - 9 月开学，报名截止时间为 7 月初。
- 开学前一周内到学校报到。

## Enrollment Time

The school starts in March, and the registration deadline is at the beginning of January;  
The school starts in September and the registration deadline is early July.  
Report to school within one week before school starts.



## 教育教学层次

教学层次	入门，初级 C、B、A，中级 C、B、A，高级 B、A
教学特色	汉语强化教学，短时间内迅速提高汉语水平
语言课程	基础汉语、汉语听力、口语、阅读、报刊语言、应用写作、翻译等
教学方式	小班教学；也可申请一对一教学
学习时间	1 个月—2 年

## Education Level

Education levels	Beginner, primary C,B,A, intermediate C,B,A, and advanced B, A.
Learning Outcomes	Intensive Chinese learning, and rapid Chinese level improvement
Language courses	Foundational Chinese, listening comprehension, colloquial Chinese, reading comprehension, newspaper reading comprehension, applied composition, translation, and more.
Teaching methods	Small-size classes, one-to-one teaching is also available.
Duration	1 month - 2 years

## 丰富多彩的活动

在设立语言课程的同时，学院免费开设汉语语法、中国书法、中国画、太极拳、武术、中国传统乐器葫芦丝和二胡、汉语正音、中国文化讲座、文化体验等课程。

学习之余，学院定期举行市内观光、趣味运动会、汉语演讲比赛、中国歌曲大赛、球类比赛、新年晚会、中外学生交流会、短途旅行等丰富多彩的活动。

## Varied and colorful activities

Besides offering academic language courses, SCS also provides free elective cultural experiencing courses, such as Chinese Grammar, Chinese Calligraphy, Chinese Painting, Tai Chi, Martial Arts, Chinese Traditional Musical Instruments such as Hulusi and Erhu, Chinese Pronunciation, Chinese Cultural Lectures, and more.

SCS also provides varied and colorful extracurricular activities such as city tours, group games, Chinese speech contests, Chinese song contests, sports contests, New Year's party, interactive communication between Chinese students and international students activities, short sight-seeing trips, and more.



## 申请入学相关事宜

### 申请条件：

60 岁以上申请者须提供六个月内身体健康检查证明原件。

未满 18 岁申请者，需要学生家长提供在华担保人的相关文件。取得 X1 签证后，需在境外的中国大使馆进行出生证明的认证。如出生证明上无父母信息，需提供中国大使馆认证的家族关系证明文件，在开学报到时提交后方可入学。

### 申请材料：

1. 护照页扫描件（带本人照片页）；
2. 护照内页空白 visa 页的扫描件；
3. 最近两年取得的签证或居留许可页以及中国的出境章、入境章页的扫描件（限两年内来过中国者）；
4. 最高学历证明或预毕业证明书；
5. 最终毕业学校的成绩证明书；
6. 外国人体格检查记录（学习时间少于 6 个月的不需体检）；
7. 白底、二寸（35MM×45MM）、正面、正式着装免冠照片 6 张；
8. 交换生需要提交所在大学的在学证明、成绩单；

注：以上文件需提供 PDF 格式的扫描件，非中、英文的文件需提供中文或英文的翻译件。

### 申请程序：

登录网上报名系统 (<https://dlufl.17gz.org/>) 进行注册报名，或登录汉学院官方网站 (<http://scs.edu.cn>)，点击“在线入学申请”。以交换生身份申请时，请选择“汉语进修生（校际交流）”选项，并由派遣学校统一提供名单以便核实。

来华留学 1 个学期以上的学生（不含 1 学期）需在来华前 6 个月内，到本国的国立医院体检，并保存好体检结果、X 光片、心电图、血液检查等相关材料原件。持体检表、通知书、JW202 表到本国的中国大使馆办理签证（一般为 X1 签证）。申请签证成功后，须持护照、入学通知书原件、体检结果、X 光片、心电图、血液检查等相关材料原件，按规定时间到校报到。同时办理在华居留许可。来华留学仅 1 个学期的学生，持通知书、JW202 表到本国的中国大使馆申请 X2 签证后到我校报到。

## Registration and Related Matters

### Admission requirements:

Students should submit their physical examination record within six months if they are over 60 years old.

Applicants under the age of 18 must submit relevant documents of entrusted legal guardians in China. After obtaining X1 visa, it is necessary to obtain the certification documents of birth certificate at the Chinese Embassy abroad. If there is no parent information on the birth certificate, a family relationship certificate certified by the Chinese Embassy must be provided. Students can only enroll into the school after submitting these documents at the time of enrollment.

### Application materials:

1. A scanned copy of the passport photo page;
2. A scanned copy of the blank visa page on the inside of the passport;
3. Scanned copies of Chinese visa or residence permit pages obtained in recent two years, and a scanned copy of the page of China's exit and entry seals (for those who have come to China within two years);
4. Diploma or pre-graduation certificate;
5. Transcript certificate of the graduate;
6. Physical Examination Record for Foreigner (there is no need to acquire this if the applicant studies for less than six months);
7. Six two-inch bear headed photos of (35MM×45MM), formal attire with white background.
8. Exchange students are required to submit proofs of studying in university and provide academic transcripts.

NOTE: The above documents must be provided with scanned copies in PDF format, documents that are not in Chinese or English must first be translated into Chinese or English.

### Application procedures

Login to <https://dlufl.17gz.org/> or the SCS official website (<http://scs.edu.cn>), click "online application for admission" to enter the online registration system, Sign up for registration. When applying as an exchange student, please choose "Chinese language student"(Exchange Student)option. A name list of the exchange students must be provided for verification by the sending institution. The residence permit in China also must be handled at the same time.

Students who want to study in the SCS for more than one semester should undergo the physical examination in a state-run hospital six months before applying for a visa, and keep the original X-RAY report, blood test report, electrocardiogram, physical exam record, and any other examination results that were obtained. Students must bring their acceptance letter, JW202, and their physical exam report to the Chinese Embassy to apply for the X1 visa. Students must bring the original acceptance letter, physical exam report, X-RAY report, blood test report, electrocardiogram and all physical exam reports for registration in the required time to extend their visa. Students who want to study in SCS for one semester should bring Acceptance Letter, JW202 to the Chinese Embassy for X2 visa, and then for registration.



## 费用（人民币）

### 1. 学杂费

一学期语言进修费用为 10150 元，一学年语言进修费用为 18300 元。入学时一次交清。所有费用均需缴纳人民币，可以通过微信、支付宝及在中国境内办理的银行卡支付，也可现金支付或汇款。

### 2. 住宿费

留学生公寓：双人间 4800 元 / 学期 / 人；

单人间 8400 元 / 学期 / 人；

六人套间（阳面）4800 元 / 学期 / 人；

六人套间（阴面）4500 元 / 学期 / 人。

每学期按照 4 个半月收取，寒暑假除外，超出天数按照实际入住计算。

设施：独立卫生间 / 24 小时热水淋浴 / 洗衣房 / 公共厨房 / 卫星电视 / 校园网（网费 20G/20 元）

### 3. 保险费

根据国家来华留学管理规定，在华留学的国际学生必须在注册之前在中国购买来华留学生综合医疗保险。

学习期限	保险费
一学期	300 / 400
一学年	500 / 800



## Fees (RMB)

### 1.Tuition & Fees

The cost of one semester (Language Learning) is RMB10150, and the cost of one academic year (Language Learning) is RMB18300. Which shall be paid at one time upon enrollment.

Tuition and fees must be paid in full upon entering the school. All fees must be paid with RMB. Accepted forms of payment include: WeChat, Alipay, bank cards handled in China, and cash (RMB).

### 2.Accommodation fees

Dormitory for international students:

Double room: 4800RMB/semester/person;

Single room: 8400RMB/semester/person;

Six-person suite (facing south): 4800RMB/semester/person;

Six-person suite (facing north): 4500RMB/semester/person.

One semester lasts for 4.5 months while summer and winter holiday are not included. The accommodation fees will be charged according to actual length of stay if students stay for more than one semester.

Equipment: ensuite/24 hours hot shower/laundry/public kitchen/satellite TV/campus network (20G/20RMB ).

### 3.Insurance fees

According to Chinese regulations, international students must purchase the Comprehensive Medical Insurance for Overseas Students in China upon registration for study.

Duration	Insurance
One semester	300 / 400
One year	500 / 800





## 汇款路径

### 1. 学杂费

开户行：中国建设银行旅顺口支行

地址：中国辽宁省大连市旅顺口区九三路 137 号

SWIFT 号：PCBCCNBJDLX

户名：大连外国语大学

账号：21201500510059345678

### 2. 宿费及接送机费

开户行：中国建设银行旅顺口支行

地址：中国辽宁省大连市旅顺口区九三路 137 号

SWIFT 号：PCBCCNBJDLX

CNAPS：105222067500

帐号：21201500510053016116

## Bank Transfer Details

### Tuition & Fees

IN FAVOR OF: CHINA CONSTRUCTION BANK CORPORATION OF LVSHUNKOU BRANCH

ADDRESS: 137 JIUSAN ROAD, LVSHUNKOU DISTRICT, DALIAN, LIAONING, CHINA

SWIFT ADDRESS: PCBCCNBJDLX

BENEFICIARY: DALIAN UNIVERSITY OF FOREIGN LANGUAGES

ACCOUNT NUMBER: 21201500510059345678

### Accommodation

IN FAVOR OF: CHINA CONSTRUCTION BANK CORPORATION OF LVSHUNKOU BRANCH

ADDRESS: 137 JIUSAN ROAD, LVSHUNKOU DISTRICT, DALIAN, LIAONING, CHINA

SWIFT ADDRESS: PCBCCNBJDLX

CNAPS: 105222067500

ACCOUNT: 21201500510053016116

若外文译文与中文有异，以中文版本为准。

Should there be any inconsistencies between the Chinese and English versions of the information presented, the Chinese version shall be deemed as correct.

地 址：中国辽宁大连市旅顺南路西段6号大连外国语大学10A608（邮编：116044）

联系人：刘 影、薛惠文 邮 箱：scs@dlufl.edu.cn

电 话：86-411-86115286 / 5206

传 真：86-411-86115296

Add.: 6 Lushun Nanlu Xiduan, Dalian, China (116044)

Dalian University of Foreign Languages, Room10A608

Contact person: Liu Ying ; Xue Huiwen (Kelda)

Email: scs@dlufl.edu.cn

Tel: 86-411-86115286 / 5206

Fax: 86-411-86115296

大连外国语大学



<http://scs.dlufl.edu.cn>